

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buena Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

Pentecost Sunday. Today we celebrate the gift of the Holy Spirit, the birth of the Church and the beginning of its mission in the world. Pentecost Sunday reminds us that our lives are filled with the Holy Spirit and that God has accomplished creative things in us through this gift. We have been entrusted with this great gift of the Holy Spirit. This great gift empowers us to be bold proclaimers of the Gospel in word and deed. It urges us to speak truth to power. It encourages us to use words and exhortations and even arguments that are meant to heal, show care and compassion and to reconcile. Now is a good time to ask: Are we being good stewards of this gift of the Holy Spirit? What creative things have we done to glorify God's accomplishments in us?

Un Momento de Corresponsabilidad

Domingo de Pentecostés. Hoy celebramos el don del Espíritu Santo, el nacimiento de la Iglesia y el comienzo de su misión en el mundo. El Domingo de Pentecostés nos recuerda que nuestras vidas están llenas del Espíritu Santo y que Dios ha logrado cosas creativas en nosotros a través de este don. Nos ha sido confiado este gran don del Espíritu Santo. Este gran don nos empodera para ser pregoneros audaces del Evangelio en palabra y en acción. Nos insta a decir la verdad al poder. Nos alienta a usar palabras y exhortaciones e incluso argumentos que están destinados a sanar, mostrar cuidado y compasión y a reconciliarnos. Ahora es un buen momento para preguntar: ¿estamos siendo buenos corresponsables de este don del Espíritu Santo? ¿Qué cosas creativas hemos hecho para glorificar los logros de Dios en nosotros?

JOIN US
ÚNASE A NOSOTROS

PENTECOST POTLUCK FIESTA COMPARTIDA DE PENTECOSTÉS

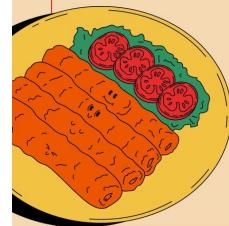
BRING YOUR FAVOURITE DISH TO
SHARE WITH EVERYONE

TRAIGA SU PLATO FAVORITO
PARA COMPARTIR CON TODOS

SUNDAY/DOMINGO
AFTER 12:30 PM MASS
DESPUES DE LA MISA DE LAS 12:30 PM

ST. JUAN DIEGO COMMUNITY CENTER
CENTRO COMUNITARIO DE SAN JUAN DIEGO

MORE INFO CONTACT
PARA MAS INFORMACION
KATHY MARSHALL
KMARS46@GMAIL.COM



19
MAY
MAYO

Ordination to the Deacon

WITH PRAISE AND
THANKSGIVING TO
ALMIGHTY GOD,
the Archdiocese of Portland in
Oregon cordially invites you to
the ordination of

CHI-NHAN VO
(Parishioner of SJD)

to the Sacred Order of
Deacon, through the Laying on
of Hands and Invocation of
the Holy Spirit by Archbishop
Alexander Sample

Saturday, the 25th of May
2024 at 11:00 am

ST. MARY'S CATHEDRAL
OF THE IMMACULATE
CONCEPTION

1716 NW Davis St. Portland, OR

97209 Reception to follow

MASS SCHEDULE

Monday	6:00 pm Bilingual
Tuesday & Wednesday	6:00 pm English
Thursday	12:00 pm English
Saturday	5:00 pm English
Sunday	8:30 am English 12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
5:00–5:45 pm
Saturday/Sábado
3:30pm – 4:30

TRONG TÂM TÌNH CẢM
TẠ HỒNG ÂN THIÊN
CHÚA TỔNG GIÁO PHẬN
Portland, Oregon trân trọng
kính mời Quý Vị đến tham dự
Thánh Lễ Truyền Chức Phó
Tế

CHI-NHAN VO

Qua việc đặt tay và khấn cầu
Ơn Chúa Thánh Thần

chủ sự bởi Archbishop
Alexander Sample

vào lúc giờ sáng Thứ Bảy
Ngày 25 Tháng 5 Năm 2024

tại VƯƠNG CUNG THÁNH
ĐỨỜNG ĐỨC MẸ VÔ
NHIỄM NGUYÊN TỘI

1716 NW Davis St. Portland, OR

Sau Thánh Lễ sẽ có tiệc trà
mừng Tân Phó Tế

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, May 18, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass
Sunday, May 19, 2024 Domingo 19 de mayo	8:30 am English Mass Minh Afreddo Duong & Hien Nguyen 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm Mass English Mass Maria Bui Thi Hoa
Monday, May 20, 2024	6:00 pm Daily Mass Our youth who are suffering a mental health crisis
Tuesday, May 21, 2024	6:00 pm Daily Mass
Wednesday, May 22, 2024	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation/Reconciliacion 6:00 pm Daily Mass
Thursday, May 23, 2024	12:00 pm Daily Mass All Souls
Saturday, May 25, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass
Sunday, May 26, 2024 Domingo 26 de mayo	8:30 am English Mass Souls of Linda and Rebecca Guinares 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm Mass English Mass

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

May 11/13 Attendance	1320
Collection Basket	\$4,534.95
Electronically/by mail	\$4,922.67
Projected weekly need	\$ 12,385

Scripture Readings

May 18/19

First Reading: Acts 2:1-11

Second Reading: 1 Corinthians 12:3b-7, 12-13

Gospel: John 20:19-23

Lecturas

19 de mayo

Primera Lectura: Hechos 2, 1-11

Segunda Lectura: 1 Corintios 12, 3-7. 12-13

Evangelio: Juan 20, 19-23

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Monday, May 20. The Mass intention is for:
Our youth who are suffering a mental health crisis.

Although mental illness is a pervasive and common aspect of human life, there is an alarming shortage of mental and behavioral health resources and providers. Furthermore, over the last decade, both before and after the COVID-19 pandemic, we have seen an alarming increase in depression and suicidal tendencies, especially among young people. Despite its ubiquity, mental illness and mental health challenges often remain associated with embarrassment, shame, or guilt, which can prevent people from seeking and receiving help.
<https://www.usccb.org/resources/Introductory%20Statement%20on%20National%20Catholic%20Mental%20Health%20Campaign,%20October%2010,%202023.pdf>

Youth and adult crisis line ~988 or Teen to teen crisis help with both a phone line and a texting support line through Lines for Life.

Teens respond from 4:00 to 10:00 PM Monday through Friday

24 hours a day / 7 days a week

Call 1-877-968-8491

Text teen2teen to 839863

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 20 de mayo. La intención de la misa es por: **Nuestros jóvenes que están sufriendo una crisis de salud mental.**

Aunque la enfermedad mental es un aspecto generalizado y común de la vida humana, existe una escasez alarmante de recursos y proveedores de salud mental y conductual. Además, durante la última década, tanto antes como después de la pandemia de COVID-19, hemos visto un aumento alarmante de la depresión y las tendencias suicidas, especialmente entre los jóvenes. A pesar de su ubicuidad, las enfermedades mentales y los problemas de salud mental a menudo siguen asociados con la vergüenza, la vergüenza o la culpa, lo que puede impedir que las personas busquen y reciban ayuda.
<https://www.usccb.org/resources/Introductory%20Statement%20on%20National%20Catholic%20Mental%20Health%20Campaign,%20October%2010,%202023.pdf>

Línea de crisis para jóvenes y adultos ~ 988 o ayuda en crisis de adolescente a adolescente con una línea telefónica y una línea de soporte de mensajes de texto a través de Lines for Life.

Los adolescentes responden de 4:00pm a 10:00pm de lunes a viernes

24 horas al día / 7 días a la semana

Llame al 1-877-968-8491

Envía un mensaje de texto a Teen2teen al 839863.

Creation Corner

Get Back into Biking

Thur., May 30 from 6:00 to 7:00 pm at the Cedar Mill Library Elm & Oak Room

The nice weather has returned, and it is the perfect time to get out in the sun and pedal your bike again. Make sure that your bike is ready for a summer full of fun with a presentation hosted by Trek Bikes of Beaverton on basic bike maintenance. Topics include checking tire pressure, safety bolt checks, proper cleaning techniques and more!

Please do NOT bring your bike, but do bring your questions and notebooks.

Registration recommended for a reminder email. Register at <https://cedarmillbethany.libcal.com/event/12000718>

Rincón de la Creación

Vuelve a andar en bicicleta

Jueves 30 de mayo de 6:00 a 7:00 pm en la biblioteca Cedar Mill Elm & Oak Room

Ha vuelto el buen clima y es el momento perfecto para tomar el sol y volver a pedalear en bicicleta. Asegúrese de que su bicicleta esté lista para un verano lleno de diversión con una presentación organizada por Trek Bikes de Beaverton sobre mantenimiento básico de bicicletas. ¡Los temas incluyen verificar la presión de los neumáticos, verificar los pernos de seguridad, técnicas de limpieza adecuadas y más! Por favor NO traiga su bicicleta, pero traiga sus preguntas y cuadernos. Se recomienda registrarse para recibir un correo electrónico de recordatorio. Regístrate en <https://cedarmillbethany.libcal.com/event/12000718>

Young Adult Ministry

Ages 21-35

Meets Weekly on Tuesdays



Contact Xavier Tong
for more information or to get involved
xavtong@gmail.com
503.915.2409

Bautismo para Niños Preparación en Español



Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 2 de junio a las 11:30 am

Comuníquese con Jeny [aqui](#) para mas información.

Infant Baptism Preparation in English



Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Prep class. Godparents should also attend these preparation classes.

Monday, June 17 at 7:00pm.

Please email Jeny [here](#) for more information.

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

St. Pius X Catholic School

OPENINGS

Pre-Kindergarten & Kindergarten

FULL-DAY PRE-KINDERGARTEN & KINDERGARTEN ■ EXTENDED CARE UNTIL 6:00PM
ACADEMICALLY CHALLENGING

STEM ■ PHONICS ■ WRITING ■ SMALL READING GROUPS ■ MATHEMATICS ■ COMPUTER ■ LIBRARY
PE ■ MUSIC ■ ART ■ SPANISH ■ SOCIAL EMOTIONAL LEARNING

Applications for the 2024-2025 school year available online www.stpiuspanthers.org

Call 503-644-3244 to schedule a tour of the school

Catholic Charities Traveling Crib



The Catholic Charities **Traveling Crib** will be coming to St. Juan Diego for the month of May. The Crib will be here to collect baby items and maternity supplies for **Family Support Program** at Catholic Charities. This will be a practical way we can support women facing difficult situations, who have said “YES” to new life. Items that are most needed include: new or gently used **0 – 24-month clothes, size 5 and 6 diapers and wipes**. There will be a complete list of needed items next to the crib when it arrives. Thank you for your support.

La Cuna Viajera de Caridades Católicas

La **Cuna Viajera** de Caridades Católicas llegará a San Juan Diego durante el mes de mayo. La Cuna estará aquí para recolectar artículos para bebés y suministros de maternidad para el **Programa de Apoyo Familiar** de Caridades Católicas. Esta será una forma práctica en la que podremos apoyar a las mujeres que enfrentan situaciones difíciles y que han dicho “SÍ” a una nueva vida. Los artículos que más se necesitan incluyen: **ropa nueva o poco usada de 0 - 24 meses, pañales y toallitas de talla 5 y 6**. Habrá una lista completa de los artículos necesarios.

Catholic Charities Collection

The Catholic Charities of Oregon second collection this weekend May 18/19. Your gift to our 2024 annual appeal enables us to continue to offer lifesaving services such as affordable and transitional housing, permanent housing with supportive services, immigration legal help, refugee aid, family support, case management, food and more. This year, we are inviting you to donate in the name of a woman you admire.

WAYS TO SUSTAIN THE TRADITION

- Return the envelope provided in our appeal brochure to your parish the weekend of May 4th and 5th (or the weekend designated by your parish); or
- Mail the pre-addressed envelope with your gift to Catholic Charities; 2740 SE Powell Blvd. #1 Portland, OR 97202; or
- Make your secure online donation at <https://give.catholiccharitiesoregon.org/give/565776/#/donation/checkout> or scan the QR code at right.
503.231.4866 • www.CatholicCharities.org



Colección de Caridades Católicas

La segunda colecta de Caridades Católicas de Oregon es el 18/19 de mayo. En Caridades Católicas ofrecemos ayuda compasiva y con sentido común. Esta tradición viene de las religiosas que iniciaron servicio social católico en el estado en 1844 y continuó con la fundación de Caridades Católicas en 1933. Muchas mujeres fuertes han llevado la tradición desde entonces, identificando dónde la necesidad es más urgente y encontrando formas sensatas de ayudar. Eres parte de esa tradición.

Su donación a nuestra apelación anual de 2024 nos permite continuar ofreciendo servicios que salvan vidas, como viviendas asequibles y de transición, viviendas permanentes con servicios de apoyo, ayuda legal de inmigración, ayuda para refugiados, apoyo familiar, administración de casos, alimentos y más. Este año te invitamos a donar en nombre de una mujer que admirás.

Para obtener más información, visite: catholiccharitiesoregon.org.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617

Parish Cell Phone: 503.880.3337

Sacramental Emergency: 971.867.4176

Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:

Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm

www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046

Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm

Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to:
sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo.

Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a:

sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant / Bulletin	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Parish Cell Phone: 503-880-3337	
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Work Cell Phone: 971-217-8935	
Adriel Algienne Coordinator of Music	aalgienne@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

**Donate Now
Done Ahora**



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores



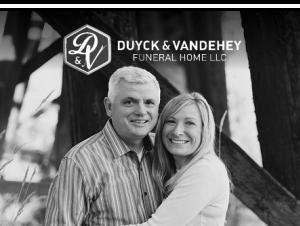
ChiEn Montero
Sr. Mortgage Loan Officer
NMLS # 409938
Cell 971-517-4484
chien.montero@usbank.com

Contact me for Home Loans

Préstamos Hipotecarios para Viviendas

10% commission donated to SJD Parish

Hablo Español



**FAMILY OWNED.
FAMILY OPERATED.
FAMILY FOCUSED.**

CONTACT US:
503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
9450 NW Bay Rd., Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDehey Tanasbourne
3615 NE 20th Court Ave., Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!



503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.



Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD (parishioner)
Nicole Castonguay, MD (Hablamos español)
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.

John Springer

www.springerandson.com

503.356.1000



Your dream dress is waiting for you.
Come see us!

- Holy Communion dresses
- Prom dresses
- Evening dresses
- Special occasions dresses for children and moms

921 NW Everett St
Portland, OR, 97209
208-227-3790
www.sparklygowns.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW
**Law office of
DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner**



9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com



CLEANING SERVICES LLC

Professional
Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing Inc.

503-642-7323

Servicing your Parish since 1975